برنجی سنه عدد : ۷۱

چارشنبه ٥ مایس ۱۸۷۶

صباح

محرری : ش . سامی

هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

مدیری : مهران

سنه‌لکی اوچ مجیدیه - الٹی آیلغی بر بچق مجیدیه - اوچ آیلغی اوچ چاریک مجیدیه . اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه . کتاب اعلانلرینک سطری ۴۰ سائر اعلانلرک سطری ۶۰ پاره .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۲۳ ربیع الآخر ۱۲۹۳

شئونات

توجیهات — معارف نظارت جلیله‌سی سابق سوریه ولایتی والیسی دولتلو جودت پاشا حضرتلرینه ؛

خداوندکار ولایتی والیلکی اسبق قونیه والیسی دولتلو ولی الدین پاشا حضرتلرینه ؛

هرسک ولایتی والیلکی سابق اشقودره ولایتی والیسی دولتلو علی پاشا حضرتلرینه ؛

اشقودره ولایتی والیلکی والئ سابق دولتلو احمد حمدی پاشا حضرتلرینه ؛

محکمهٔ تمییز اعضالغی عطوفتلو مصطفی افندی حضرتلرینه ؛

محاکم مفتشلکی هرسک متصرفی سابق سعادتلو سالم افندی حضرتلرینه توجیه بیورلمشدر .

— ذات حضرت صدر اعظمی دون باب والای سرعسکری‌یه کیده‌رک ، ساعت بشدن طقوزه قدر سرعسکر وسردار پاشالر حضراتیله عقد مذاکره ایلمشلردر .

— سردار اکرم دولتلو رأفتلو عبدالکریم پاشا حضرتلری یارین ، سعادتلو شوکت پاشا حضرتلریله برنجی الابدن ایکی بلوک سواری و بر مقدار پیاده عسکری معیتلرنده اولدیغی حالده ، ادرنه‌یه عزیمت ایده‌جکلردر .

— ذات حضرت صدراعظمینک دون دول اجنبیه سفراسنه اعادهٔ ویزیته ایده‌جکلرینی یازمش ایسه‌کده ، مشارالیه حضرتلری دون باب سرعسکریده بولندقلری مناسبتله کیده‌مه‌مشلردر . بوکون تشریفلری مأمولدر .

— خارجیه ، عدلیه و مالیه ناظرلری دولتلو پاشالر حضراتی دون ذات عالئ حضرت صدراعظمینک یانینه کیده‌رک ، ساعت اون بر بچغه قدر مذاکره ایتمشلردر .

— دولتلو عصمتلو والده سلطان حضرتلرینک سن تحصیلده بولنان فقرا چوجقلرینک بر دفتره قیدینی امر ایتمش اولدقلرینی « لاتری » یازیور .

— ایشیتدیکمزه کوره ذات حضرت صدراعظمی مابینک نهایتنه‌دک یالی‌یه کیتمیه‌رک ، استانبولده‌کی قوناقلرنده اقامت ایده‌جکلردر .

— ایران سفیری دولتلو محسن خان حضرتلری بر قاچ کوندن بری قورو چشمه‌ده‌کی یالیلرنده اقامت ایتمکده‌در .

— خدیویت مصریه قپوکتخداسی دولتلو ابراهام پاشا حضرتلری مصردن عودتله ، دون صباح بورایه واصل اولمشدر .

— روسیه سفیری جنرال اغناتیف جنابلری دون ، ذات حضرت صدر اعظمی‌یی تبریک ایچون ، باب عالی‌یه کلمش ایسه‌ده ، صدر مشار الیه حضرتلری باب سر عسکریده بولندقلرندن ، سفیر مومی الیه خارجیه ناظری دولتلو راشد پاشا حضرتلرینک یانینه کیده‌رک ، ساعت طقوز بچقده ذات حضرت صدراعظمی ایله کورشمشدر .

— تاتار بازارجغی وقوعاتنه دائر طوغریدن طوغری‌یه مابین همایون جانب عالیسنه عرض معلومات ایتمک اوزره ، یاوران حرب حضرت شهریاریدن عزتلو محسن بکک ادرنه‌یه اعزام بیورلدیغی ایشیدلمشدر .

— سابق آطه‌لر قائمقامی میرالای عزتلو حاجی محمد بک ، ایله دیکر بر قاچ ضابط ، سلانیکده آچیلان استنطاقده حاضر بولنمق اوزره ، بازار ایرتسی کونی اوطرفه عزیمت ایتمشلردر .

— طوپچی وسواری آلایلری ایچون باب والای سرعسکری درسعادت داخلنده حیوانات مبایعه ایلمکده‌در .

— اوستریانک لوید قومپانیاسی بهر آی باشی « حدیده » اسکله‌سنه بر واپور کوندرمکده اولدیغی کبی ، بو آی باشی دخی مذکور قومپانیا منسوباتندن « پیلاد » بر مقدار یولجی ایله بعض لوازم عسکریه‌یی حاملا ، دونکی صالی کونی محل مذکوره متوجهاً ، درسعادت لیمانندن حرکت ایلمشدر .

— روسیه سفیری جنرال اغناتیفک زوجه‌سی کچن کون درسعادت لیماننه کلن روسیه حرب سفینه‌سنک ضابطلرینی بالترفیق ، استانبولک بعض محللرینی کزمشدر .

— حیدر پاشا دمیریولی اوزرنده کائن ارنکوینده ، یالکز یاز موسملرنده ایشلمک اوزره ، بر تلغرافخانه آچلمشدر .

— حرم وصلاجق اسکله‌لرینه مخصوص اولان شرکت واپورینک ، موسمنه کوره وقتی دکشدیرلمکده ، وخصوصیله

هر سنه مایسنده بر واپور علاوه اولنمقده اولدیغی حالده، بو مایس فضله واپور ویرلمدکدن بشقه، اسکیسنك وقتی دخی تعدیل ایدلمدیکندن بحثله، صباحلری ایکی نهایت ایکی بچقده بر واپور تخصیصی لزومنه دائر بر قاچ ورقه آلدق.

فی الواقع بو ایکی اسکله اهالیسنك همان ثلثانی، مأمورین، کتبه واصناف اوله‌رق، ایچلرنده ایشلرینه ارکن کیتمکه مجبور بولنانلرك یا اسکدار اسکله‌سنه قدر یورومکدن، ویاخود قایقله کیدوب فضله مصرف ایتمکدن بشقه چاره‌لری اوله‌میه‌جغی جهتله، شو مشکلاتك دفعی ضمننده مذکور اسکله‌یه ارکنجه بر واپورك علاوه‌سی لزومی میدانده اولدیغندن، اجرای ایجابی شرکت خیریه اداره‌سنك همتنه تودیع اولنور.

— جمعه ایرتسی کونی ایکی بیکبرجی شبشلی‌یه آدم کوتوروب، عودت ایدرکن، تقسیمده طانیمدقلری ایکی کشی چیقوب، کندیلرینه طاش ایله اوروب، برینك باشنی یاره‌لمشلردر. مجروح خسته‌خانه‌یه نقل اولنمش. متجاسرلر آرانلمقده‌در.

——

توجیهات عسکریه — مکتب طبیهٔ شاهانه امراض خارجیه معلمی بیکباشی عزتلو محمد نوری افندی‌یه قائممقاملق رتبه‌سی؛

مکتب حربیهٔ شاهانه خواجه‌لرندن صاغقول اغاسی رفعتلو ابراهیم ادهم افندی‌یه بیکباشلق رتبه‌سی توجیه؛

اوچنجی اردوی همایونه منسوب قلاع خاقانیه طوبجی الاینه اردوی همایون مذکور سیار طوبجی الایی کاتبی رفعتلو عبدالله افندی؛

الای مذکوره قلاع خاقانیه الای کاتبی رفعتلو احمد بسیم افندی الای امینی نصب بیورلمشدر.

——

سیاسیات

اوستریا دولتی مقدما دالماچیایه اوچ طابور عسکر سوق ایتدیکی کبی، بو دفعه دخی تکمیل نفراتی اسلاو بولنان اون طقوزنجی آوجی طابورینی اورایه اعزام ایلمشدر.

«اوغسبورجر - زایتونغ» غزته‌سی دیورکه: بویله اسلاودن عبارت بر طابورك سوقی اوستریانك، اشقیانك علیهنده اوله‌رق، بوسنه‌یه عسکر صوقمق نیتنده اولمدیغنی اثبات ایدیور.

— روسیه دولتنك یونان آچیقلرنده بولنان فیلوسنه بر زرهلی ایله ایکی قروت وبر فرقتین دخی الحاق اولنه‌جق، وانکلتره ایله آوستریا فیلولری دخی محل مذکوره کله‌جکمش.

— آتنه‌دن ۱٤ مایس تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، اوچ فرانسز حرب کمیسی پیره‌یه واصل اولوب، اورادن سلانیکه عزیمت ایده‌جکلرمش.

— سلانیکدن دون النان بر تلغرافنامه‌یه کوره، بری فرانسز ودیکری انکلیز اولمق اوزره، ایکی زرهلی فرقتین، بر آلمانیا قروتی، بر ده ایتالیا حرب واپوری شهر مذکور لیماننه کیره‌رك، دیکر اجنبی قوهٔ بحریه‌سنه التحاق ایلمشلردر.

— ویانه‌نك «پولیتیش - قورسپوندش» غزته‌سی نقشیکك تعریفنده دیورکه: نقشیك شهرینك اسم اصلیسی (اونوغاست) اولوب، ایکی مترو کنیش ویدی بچق مترو یوکسك بر سورله محاطدر. شهرك ایکی بیك اهالیسی واردر. سورك یکرمی قدر طوپی، وایکیوز اللی نفر استیعاب ایده‌جك قدر وسعتی واردر.

ولایات

انقره ولایتی عساکر ردیفه‌سندن، هر بری سکز یوز نفردن عبارت اولمق اوزره، اوچ طابورك سلاح آلتنه آلنه‌رق کوندرلمك اوزره بولندیغنی «انقره» یازیور.

— ارزنجان قصبه‌سنده طوپلانیلان اعانه‌لرله، ارکك وقیز چوجقلره مخصوص ایکی دائره‌یی حاوی، بر صبیان مکتبنك تأسیسیله، نصب اولنان اوچ معلمك معاشلری دخی محلی وقفلردن تسویه ایدلدیکی کبی، دیکر بر مکتبك انشاسی اوازماتنه دخی تشبث اولنمق اوزره بولندیغنی «انوار شرقیه» یازیور.

— قسطمونی ولایتنده صورت مطلوبه‌ده یاغمورلر یاغمغله، مصر وتوتون محصولاتنجه فیض وبرکت مأمول ایمش.

— انقره‌ده حسونیستلر ایله آنتیحسونیستلر بیننده تحدث ایدن وقعه‌نك تحقیقی ضمننده، اوطرفه اعزام ایدلمش اولان عزتلو ادهم بك ایله رفعتلو یوسف نصری افندی مأموریتلرینی اکمال ایله، درسعادته عودت ایتمك اوزره ایمشلر.

— «انوار شرقیه» نك روایتنه کوره، قارص سنجاغی طرفلرنده طولاشمقده بولنان کور اسماعیل نام حیدود عساکر ضبطیه طرفندن صیقیشدیریله‌رق، روسیه طوپراغنه قاچمش ایسه‌ده، عونه‌سندن آغوب میتاً، وآوادیس حیا طوتلمشدر.

— بولی سنجاغنك طاری یری نام محلده بر قاچ حیدود ظهور ایده‌رك، اهالی‌یی وکلن کچنلری راحتسز ایتمکده اولدقلرندن، اوزرلرینه بر مقدار ضبطیه عسکری سوق ایدلدیکنی «قسطمونی» یازیور.

ممالك اجنبیه

المانیا ایمپراطوری بچه‌سی انکلتره‌یه واصل اولمشدر.

— سابق فرانسه ایمپراطوریچه‌سی (اوژنی) (ویندسور) ه کیده‌رك، انکلتره قرالیچه‌سیله کورشمشدر.

— سابق فرانسه ایمپراطوری ناپولیونك اوغلی پرنس ناپولیون قورسیقه آطه‌سنك آیاچو شهرنده مبعوث انتخاب اولنمشدر .

— فرانسه ایله ایتالیا بیننده عقدی مقرر اولان تجارت معاهده‌سی کله‌جك سنه نیسان آینه قدر تأخیر اولنمشدر .

— امریقای شمالینك (مینسوته) جمهوریتنده قادینلر شورای امت اعضاسی انتخابنه حصه‌دار اولدقلری کبی ، بودفعه بو اصولك انکلتره‌ده دخی قبول اولنمسی حقنده پارلمنتویه بر لایحه تقدیم اولنمش ایسه‌ده ، پارلمنتو بو اصولی قبول ایتمه‌مشدر .

— فرانسه ایله پروسیا محاربه‌سنك عقیبنده پارسده ظهور ایدن اشتراك اموال طرفدارانندن اولوب ، منفاده بولنانلرك عفوی ماده‌سی‌دون فرانسه شورای امتنده موقع مذاکره‌یه قونمش ایسه‌ده ، نتیجهٔ مذاکرات هنوز معلوم دکلدر .

— اوچ سنه اول فرانسه دولتنك اسکندریه قونسلوسی بولنمش اولان موسیو (برونیه - دو - مونتوراند)ك دولت مشارالیهانك پکین سفارتنه تعیین اولنه‌جغنی پارس غزته‌لری یازیور .

شوندن بوندن

مجارستانك بوداپشته شهرنده اوکزده‌کی ایلول آینده - تاریخك ضبط ایده‌مدیکی - ازمنهٔ عتیقه آثارینه ، وخصوصیله نوع بشرك اووقتلرده ، یعنی ابتدای خلقتده‌کی احوالنه متعلق برسرکیٔ عمومی کشاد اولنه‌جقدر .

— فرانسه جمهوریتنك دول سائره نزدنده مقیم سفراسندن اك زیاده معاش آلان لوندره سفیریدر ، که سنه‌ده ایکیوز بیك فرانق آلیر ؛ واك آز آلانی مونیخ سفیری اولوب ، سنوی اوتوز بیك فرانق معاشی واردر .

— بر طبیب خسته بولنان بر قیزه باقمغه کیتمشدی ؛ نبضنه باقق ایستر ؛ قیز ، طبیب قوانی کورمسین دیه ، کوملکنك یکنی طیرناغنه قدر ایندیردکدن صکره ، النی اوزاتیر ؛ طبیب دخی کندی پارمقلرینی سترہسنك اتکیله صاردقدن صکره ، نبضنی طوته‌رق : بزدن بر نبضه باقق ایچون ، چوقه‌دن بر طبیب لازم ، دیر .

— اسپانیا قرالیچه‌لرندن برینك خدمتنده بولنان زادکاندن بری قرالیچه‌یه علاقه ایده‌رك ، حالنی افاده‌یه جسارت ایده‌میوردی . قرالیچه فرقنده وارەرق ، بر کون مرقومه معشوقه‌سنك رسمنی تقدیم ایتمکی تکلیف ایتمش ؛ اوده اوفق بر آینه بولوب ، تقدیم ایده‌رك ، ایشته ، بودر ، دیمش .

— ناپلی قرالنك مصاحبلرندن بری بر دفتر طوتوب ، بیوك آدملرك قباحتلرینی یازمغی عادت ایدنمشیدی . بر کون قرال کندیسنه :

« - بن ده دفترك ایچنده وارمی‌یم ؟ دیه صورار ؛

« - باقدیم ، دیه‌رك ، دفتری آچوب ، آرادقدن صکره ، اوت دیر ، وارسکز .

« - قباحتم نه‌در ؟

« - بر المانیالی‌یه ، سزه المانیادن بیکیر کتیرمك اوزره ، اون ایکی بیك فلورین ویرمکلککز .

« - یا آلمانیالی کلوب ، حیوانلری یاخود پاره‌یی کتیرسه ...

« - او وقت سزی دفترمدن سیلوب ، یرکزه اونی یازه‌جغم ، دیر .

— عجمی بر رسام بر او یاپدیروب « باداه ایتدکدن صکره ، دیوارلرینی کوزل رسملرله تزیین ایده‌جکم » دیردی ؛ احبابندن بری : « اولا رسملری یاپسه‌لرده ، صکره بادانه ایتدیرسه‌ك ، دها ایی اولور » دیمش .

—

عالمده نعمت وسعادتك هیچ بر طادی یوقدر ؛ انجق چکدکدن صکره طاتلی کورینور .

— عالمده اسمی وار جسمی یوق برشی آرانیلیرسه ، اوده خشنودلق وقناعتدر .

— اسپانیوللرك بر ضرب مثلی دیورکه : قاین والده شکردن بیله اولسه ، ینه آجیدر .

— قاین والده هیچ بر وقت کلینلك زماننی خاطرینه کتیرمز .

— قاین والده واورجه‌سی اولمیان قادین بختیاردر .

— آج یاتمق ، بورج ایله قالقمقدن ایودر .

— کوزل کوردیکك بنالردن چوغنك اساسی چوروکدر .

— سعادت ومصیبتك صوکی واردر ؛ بریسی چوق دوام ایدرسه ، دیمك که او برینك زمانی یاقلاشمشدر .

— عالمده نه سعادتك کمالی ، نه مصیبتك نهایتی واردر .

— اوروجدن صکره بیرام اولور .

— کومسدن بغدای اکسیك اولمازسه ، کومس طاوقسز قالماز .

— ضرورتدن اولن بر فقیر ، ضرورتنی دفعه مقتدر ایکن ، دریغ همت ایدنلرك مقتولیدر .

— حقسزلقله قزانلمش میراثك هیچ بر وقت وارثه خیری طوقنماز .

— دنیا بر دوزاقدر ، دانه‌سی امیددر .

— دواسی اولان بر درده تأسف اولنماز ؛ دواسی اولمیان درده تأسف ایتمك نه‌یه یارار .

— صحتنی اهمال ایده‌رك ، علم یاخود ثروت تحصیلنه چالیشان - اونك ثمرلرینی بیقیله‌جق بر حالده براقه‌رق ، مفروشاتنك تزیینه حصر دقت ایدن - آدمه بکزر .

—

بورسه

۰٤ مايس

	پاره	غروش
اسهام عموميه صباح	۲۳	۱۳
اقشام	۲۲	۱۳
الڭ يوكسكى	۲٦	۱۳
الڭ آشاغيسى	۲۱	۱۳
	سانتيم	فرانق
۱۸٦۳ استقراضى		۷٤
۱۸٦٥ «		۰۷٥
۱۸٦۹ «		۰۷۰
۱۸۷۲ «		۰۰۰
۱۸۷۳ «		۰٦۸
روم ايلى تيمور يولى	۰۰	۰۳٦
يوزده طقوزله يونان استقراضى	۰۰	۲٥۷
« سكزله «		۲٤۸
لوريوم	۰۰	۰٦۰
		عثمانلى ليراسى
شركت عموميه	۱۲	۲
استانبول بانقه‌سى	۱٥	۳
اعتبار عثمانى	۰۰	۳
تراموى	۲۰	۱

آقچه فیئاتی

انكليز ليراسى	۰۰	۱۱۰
يكرمى فرانقلق	۰۰	۸۸
پول ايمپريال	۳۰	۸۸
قره‌ميج	۱٥	٥۱
قاربون	۳۰	۱٦
كاغد قاربون	۱٥	۱٤
مجيديه فرق	۱٥	۱۰۳
بشليك	۳۰	۱۰۷
متاليك	۱۰	۱۰۸
ليراى عثمانى (ماقيرله)	۲۰	۱٤۰

اعلانات

اسكدارده باغلرباشنده واقع اومنبوس مركزنده انشا اولنان (متنوعهٔ رونق) تیاتروسی اشبو مایسڭ یدنجی جمعه کونی اندون پاسقال معرفتیله لعبیاته بدا ایده‌جکندن تشریف ایدن ذوات کرامڭ هر حالده ممنون اوله‌جقلری اعلان اولنور .

فرانسه مشاهیر ادباسندن (آلكساندر دوما) نڭ تألیفاتندن اوله‌رق لساننمزه ترجمه ایدلمش اولان « مونته - قریستو » حکایه‌سنڭ فیأت اصلیه‌سی بالتنزیل تکمیل یارم لیرایه باغچه قپوسنده حسن آغانڭ دکاننده صاتلمقده‌در . ۰۹

اسكدارده عراقیه‌جی حاجی جعفر محله‌سنده واقع بر باب بش اوطه و بر صفه و بر مطبخ واخور وایکی بئر وخیلی بغچه‌یی شامل ۹۳ نمرو ایله مرقم خانه صاحبی یدندن عجله وسریعاً فروخت اولنه‌جغندن طالبی اولان سریعاً کلوب پازارلق ایلمسی . ۱

بك اوغلنده تپه باشی نام محلده کائن خزینهٔ جلیله مالی اولان عرصه‌لردن ترسیم اولنان خریطه موجبنجه ایتالیا سفارتخانه‌سی قارشوسنده ایکنجی اطه‌ده واقع بیڭ التمش ذراع برنجی پارچه‌نڭ هر ذراعی ایکی عدد لیرهٔ عثمانیده ینه مذکور اطه‌ده واقع بیڭ التمش ذراعکه جمعاً اوچبیڭ یوز سکسان ذراع ایکنجی واوچنجی ودردنجی پارچه‌لرڭ هر ذراعی بر واوچ چاریك لیرهٔ عثمانیده .

وینه محل مذکورده واقع انشا اولنه‌جق تیاترو اتصالنده واوچنجی اطه‌ده واقع سکز یوز سکسان ذراعکه جمعاً اوچ بیڭ بشیوز التمش ذراع برنجی وایکنجی واوچنجی ودردنجی پارچه‌لرڭ هر ذراعی بر واوچ چاریك لیرهٔ عثمانیده طالبلری عهده‌لرنده تقرر ایدرك نیسان رومینڭ نهایتنه قدر مزایده‌لری تکمیل اوله‌جغی مقدم اعلان اولنمش ایسه‌ده مدت مذکوره‌ك اون بش کون دها حکمی یوری‌یه‌جکندن اشبو طقسان ایکی سنه‌سی مایس رومینڭ اون بشنجی کونی فیئات مرقومه‌لریله طالبلرینه فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولانلرڭ مالیه خزینهٔ جلیله‌سی بیت المال دائره‌سنه مراجعت ایلملری و یوم مذکوردنصکره کلان اولور ایسه قبول اولنمیه‌جغی اعلان اولنور . ۲

محرر

ادبیات ، صنایع ، بدایع ، تراجم احوال ، تاریخ ، جغرافیا ، سیاحت وسائره‌دن بحث ایدر ، واون ایکی نسخه‌سی برسنه‌لك اعتبار اولنور مجموعه‌در .

محرری : ت . ابوالضیاء

بو مجموعهٔ مفیده‌نڭ برنجی وایکنجی اوچنجی دردنجی جزءلری نشر اولندی ؛ درت غروش فیئاتله هر کتاب صاتیلان محللرده صاتلمقده‌در .

برسنه‌لك اعتبار اولنان اون ایکی نسخه‌سنڭ پشین اوله‌رق فیئاتی اوتوزآلتی غروشدر. طشره‌لر ایچون - صاغ اقچه اوله‌رق - آلتی غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . مشتری اولمق ایستیانلر مطبعه‌مزه مراجعت ایتملیدر .

نشر اولنان درت جزءڭ مندرجاتی :

برنجی جزءڭ مندرجاتی

قارئینه - محبت - امریقاده اعانه جمعیتلری - بزرجمهر ایله آره‌سطو آره‌سنده بر محاوره - سوس یاخود دیده‌رونڭ روب دوشامبری - متنوعه : تاریخ ادبیاتمز حقنده بر مطالعه ، سنان پاشا - بعض امثال حکمیه - تراجم احوال : ابن سینا .

ایکنجی جزءڭ مندرجاتی

مکاتبات سیاسیه : برنجی مکتوب - مخترعات بدیعه : طباعت - ذکای حیوانات کلب متنوعه : ابدیته نسبتله انسان ، آیینهٔ اسکندر - امثال حکمیه - پاسقالڭ ملاحظه‌سی - تراجم احوال : ابن سینا .

اوچنجی جزءڭ مندرجاتی

مکاتبات سیاسیه : ایکنجی مکتوب - مخترعات بدیعه : طباعت (مابعد) - ذکای حیوانات : کلب (مابعد) عالی جنابانه بر حرکت - متنوعه - تاریخ : استانبول ایمپراطورلری حضورینه سفرانڭ دخولی - تراجم احوال : حسن صباح .

دردنجی جزءڭ مندرجاتی

بر محررڭ عظمت وسفالتی - ادبای حکمادن مشهور (ژان - ژاق - روسو) نڭ معاصرلرندن مابلی‌یه دائر بر مطالعه‌نامه‌سی - بر محاوره : انشای عتیق مراقلیسیله ادبیات جدیده طرفلیسی بیننده - ذکای حیوانات : کدی - تاریخدن ایکی فقره یاخود مداهنه ایله صدق - لغت طرزنده کتاب یازمق - تراجم احوال : حسن صباح .

صاحب امتیازی : ا . پاپا دوپلوس